

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note													
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini snc-70026 Modugno (BA)				Process number 376147 (4) Shipping date 01/05/2023													
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.													
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried				03 MAR 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		<table border="1"> <tr> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>		Freight car	Forwarder	Freight	external	Express	own vehicle	Express		Mail		Invoice number (9) of			
Freight car	Forwarder																				
Freight	external																				
Express	own vehicle																				
Express																					
Mail																					
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Order reference		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.											
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2167337											
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net											
Lorry						33461SK		11,317.624		10,120.37											
Shipping address									(26) Unloading point												
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									14248												
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes											
										Quantity (Is) + / - Notes											
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1		5,214		Pcs													
		GRUNDPALLETTE		2516272880 "C"		12		Pcs													
		DECKEL		Lot: J-122778 2		12		Pcs													
		251-VCISACK		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		12		Pcs													
		43975		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		168		Pcs													
		GRUNDPALLETTE		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		1		Pcs													
		DECKEL		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		1		Pcs													
		251-VCISACK		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1		Pcs													
		43975		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3		Pcs													
		Incoterm delivery		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my																	
		PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./																	
		DDP - Delivered duty paid																			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification													
Date																					
Name/																					

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 376147 (4) Shipping date 01/05/2023			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of			
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2167337	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		(24) Net	
Lorry						33461SK		11,317.624		10,120.37	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
		12 x 429 Stück 1 x 66 Stück									
										321 813 100 3414 18 10 12 653 GGE KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 524 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 13 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 3.5.23 Firma:	
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45017712 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI							
5 Beliefte Dokumente Lieferschein 376147 - 376150							
6 Zeichen und Nummern -							
7 Anzahl der Packstücke 24				8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE			
9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht				10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 20413,00 20413,00	
12 Umfang in m³							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 01.05.2023			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 SK-971 01 Prievidza			
24 Gut empfangen Datum 03 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701YJ Anhängern				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
29 Benutzte Genehmigung Nr.				30 National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT ☐			